

# LA UNION REPUBLICANA

Diario de avisos y noticias

PRECIOS DE ABONOS: PAGO ADELANTADO. PESETAS al mes en toda España. — En el extranjero y Ultramar, 5 pesetas. Ejemplar suelto, 5 cént. — Atrasado, 10 cént.

La Correspondencia de Redacción se dirige a: Director de LA UNION REPUBLICANA. SANTACILIA, BAJOS. NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES.

Año VI. Administrador de LA UNION REPUBLICANA. CONQUISTADOR. Núm. 1548

## PRESUPUESTOS MUNICIPALES

A la misma hora en que sale nuestro periódico está reunido el Ayuntamiento.

Grande será la controversia sobre la provisión de la primera tenencia. Tiene importancia este asunto y mayor la tuviera si en la cuestión personal se encerrara una cuestión de principios ó de administración. Mas, tememos que los señores concejales no vean en la designación del cargo de teniente sino una cuestión de gerarquía y de pura vanidad.

Así son los monárquicos, no han sentido nunca la importancia del poder municipal. Acostumbrados al yugo de un gobernador y á la tutela de un cacique creen que el Ayuntamiento solo es un medio de influir en las elecciones y un campo para satisfacer vanidades.

Ni don Pedro Sampol, conservador conspicuo, ni el señor Moragas liberal sagastiano, se han dignado ocuparse del Ayuntamiento salvo en las ocasiones en que han tenido que recomendar el nombramiento de algún guardia municipal.

Nuestro partido tiene un punto de vista muy distinto. El Ayuntamiento es el núcleo mas importante de la organización política. Lo queremos libre y autónomo y tan prestigioso que delante de su representación han de ceder el poder del gobernador, el aparato del capitán general y la tradicional influencia del señor obispo.

A este fin se han dirigido los esfuerzos de nuestros concejales durante el ejercicio de su mandato y en él perseverarán hasta su terminación.

En esta misma sesión de hoy se presenta el proyecto del futuro presupuesto. Dentro de los estrechos límites de la ley municipal y en vista de los escasos recursos pecuniarios de nuestro municipio ha sido confeccionado este presupuesto por los Sres. Martí y García.

Pueden contarse con los dedos las personas que en nuestra ciudad sepan que los medios pecuniarios de la importante ciudad de Palma no excederán de 60.000 duros anuales. El resto de los ingresos es un puro movimiento de tesorería, son cantidades de antemano destinadas por el gobierno á servicios, ó que no son municipales ó que si lo son no están sujetos á la voluntad ni siquiera al control del Ayuntamiento.

El conocimiento de este hecho que debiera ser un lugar común, es aún ignorado, como hemos dicho, por la mayoría de los ciudadanos, y mientras no se informen de verdad tan elemental se hace imposible pensar en mayores reformas que supongan mayores gastos.

Solo la economía en ciertos gastos es pues el recurso temporal para ampliar ciertos servicios. A costa de esta economía en el servicio de policía y vigilancia podrá convertirse en plaza la illeta de San Cristofol, podrá asignarse un premio para un proyecto de canalización de aguas ó saneamiento interior.

No tenemos otro medio ni podemos contar con otros recursos. Lo que está en una parte no puede estar en otra. O muchos municipales y pocas obras, ó muchas obras y pocos municipales.

Los conservadores no elegidos aún por las dificultades que se crearon durante el ejercicio que va á terminar por haber hecho prevalecer un proyecto de presupuesto distinto del nuestro, este año competen la misma falta. Sin

nocida clara de los servicios municipales ni de los recursos de la Hacienda del Municipio, á la carrera y por pueril espíritu de oposición, han formulado este año un proyecto de presupuesto en frente del nuestro. No nos sorprende ni su inexperiencia ni su petulancia. Si es aprobado, los acuerdos del Ayuntamiento tendrán que corregir su ignorancia como ya tuvieron que corregirla en el ejercicio actual.

Los adictos del general Weyler están atareados discutiendo la mejor manera de recibirlo cuando venga aquí. Nos parece que habrá alguna diferencia entre el recibimiento que se le hizo cuando vino de Cuba destituido y maltrecho y el que se le prepara ahora, ministro y prepotente.

## DE COLABORACION

### La clase obrera y el catalanismo

Hasta el presente, el catalanismo ha recrutado sus adeptos entre la clase media, tan importante y numerosa en Cataluña, y no ha querido abatirse hasta las masas, que son a la postre las que hacen triunfar los ideales. La Liga Regionalista, siguiendo el camino trazado por la «Unió Catalanista», continúa atrayéndose la clase menestral, y aún logra llevar a su campo algunas figuras de la alta sociedad catalana. Las entidades y agrupaciones catalanistas rurales van reuniendo penosamente los braceros y propietarios del campo, pero la verdadera clase obrera, esto es, el obrero manual y fabril de los grandes centros catalanes, brilla por su ausencia en el catalanismo; aún mas; rehuye entrar en este movimiento y lo mira como un obstáculo para sus aspiraciones de progreso y emancipación, que para él son lo primordial!

El obrero catalán vé en el catalanismo la resurrección de una patria que desconoce y de una fe que no siente; para él, no hay mas patria que la universal, preconizada por la moderna ciencia sociológica, y no le conmueven en lo más mínimo ni las sacudidas del nacionalismo catalán ni los desaciertos del centralismo español.

Bello es, ciertamente, el ideal de la solidaridad obrera y de la patria universal, mas no veo el camino que a estos bellos ideales nos conduzca, como no sea una esmerada y positiva educación. Bello es la anarquía y el socialismo, como ideas abstractas, como sueños poéticos, pero, horrorosa la primera en sus efectos fanáticos, é irrealizable el segundo en una sociedad como la nuestra, demasiado positivista, hipócrita é ignorante para lograr el grado de perfección humana que aquellos ideales requieren.

El obrero catalán ha leído en la prensa liberal, y sobre todo en la extrema radical, la apología del catalanismo, hecha apasionadamente y vestida con las neguras del retroceso y las tiranías de la edad media, y sin tomarse la molestia de estudiarlo de cerca lo ha desechado, por retrógrado y anticuado.

La reacción religiosa operada en España, desde la muerte de Alfonso XII, ha contribuido en gran parte al alejamiento de la clase obrera de la vida política, y si es dable mover aún a las masas, es sólo dirigiéndolas contra la ola negra de la reacción, que ellas creen ser el fanatismo de la edad media, con sus persecuciones y tormentos, y no es mas que el convencionalismo refinado de una época de degenerados, estultos y medrosos; el obrero de los

grandes centros de Cataluña, ya que el catalanismo avanza y crece confundida con la reacción y por esto se aparta de él. No por lo que tiene de autonomista y particularista, sino por lo que aparenta tener de reaccionario, a juzgar por la mayoría de los hombres que figuran en primera fila y el criterio de muchos de los periódicos catalanistas.

Los hombres de la restauración, han logrado apartar al obrero de la vida política, dándole mezquinas libertades de propaganda, de asociación y de imprenta, pero arrebatándole cuando mejor les ha parecido, concediéndole el sufragio para mixturarlo, y como por otra parte los hombres de la república no han hecho nada para implantar en España esta forma de gobierno, tan simpática a la masa obrera, ésta, de decepción en decepción, ha llegado a una indiferencia absoluta, de la que apenas logra despertarla la palabra fogosa de un Lerroux, para llevarle a las urnas.

Desde la miserable instrucción primaria de la escuela, el obrero catalán ha pasado a leer la prensa radical adelantada, saltando del conocimiento de la patria orgánica, el estado, al ideal de la patria universal. Ya en la prensa misma, ya en el libro, ha leído las hermosas y complicadas teorías sociales de los grandes pensadores modernos, y de ellas ha sacado el odio al capital y al estado, el amor ideal sublime de libertad y progreso indefinido, y esta indiferencia para todo lo que afecta a la vida interior de España.

Si el obrero se ha retraído de la vida política, el catalanismo no ha hecho nada para atraérselo, con lo cual sólo ha logrado retrasar su triunfo. Inegable es que en el catalanismo hay las dos tendencias; abiertamente liberal y progresista la una, histórica y religiosa, aunque no retrógrada la otra; pero la segunda por ser mas potente y numerosa, tiene superditada a la primera, que no se atreve a manifestarse para no perjudicar la causa, pero no oculta sus simpatías por la república federal y aún por otros ideales de gobierno mas avanzados.

El día que el federalismo republicano y el catalanismo abiertamente liberal, se fundan en un solo partido vigoroso y que este partido caiga en manos de un hombre de acción y de inteligencia, que sepa hacer comprender al obrero, que todos sus ideales, que todas sus justas aspiraciones caben perfectamente dentro del catalanismo, y que la libertad verdadera debe ser el alma de este movimiento de opinión que tiende en su mayor esfuerzo a colocar a Cataluña a la cabeza de España, por su cultura, su progreso y bienestar; el día que el obrero se convenza de que destruida la máquina del centralismo enservador las energías regionales se despertarían, produciendo nuevos trabajos y nuevas industrias, y que ya no tendría que pagar la onerosa contribución de consumos, ni entregar sus hijos al ejército por falta de dinero, la masa obrera catalana formará entusiasmada al lado del catalanismo, como formó al lado del federalismo que tanto se le parece desde los albores de la Revolución de Septiembre, y tomará parte activa en la política catalanista, procurando mejorar las condiciones de trabajo y llevando la cuestión social al seno del catalanismo, que deberá resolverla ó suavizarla al menos, ya que el Estado español la deja siempre para mañana.

Entonces con este nuevo factor, el autonomismo catalán, abiertamente liberalizado, fraguará la revolución en el Oriente de España, si el problema social y religioso no se le anticipa, como es probable, estallando en una revolución general española.

Si temiendo estos acontecimientos é inspirándose en la política histórica, el centralismo intenta destruir violentamente al catalanismo, sólo logrará dividirlo en dos ramas, marchándose con el carlismo la una y con el federalismo la otra; desaparecerá de la vida política la palabra, pero quedará la idea y el partido, engrosado con las fuerzas de los dos partidos afines; y aun cuando lograrse ahogar de momento el regionalismo en Cataluña, no le sería posible extinguirlo en otras regiones, particularmente en Vizcaya, donde tiene tanta ó mas vitalidad que aquí, por estar mas desligada del centralismo.

El problema, pues, se halla planteado, y su resolución requiere todo el cuidado, toda la sangre fría propia de los verdaderos hombres de Estado, que estudian el país que rigen, desapasionadamente, antes de adoptar las convenientes medidas de gobierno. Hasta la sociedad se ha repetido que la cuestión catalanista llevaría el mismo camino que la de Cuba y Filipinas, y sin embargo, nada se esfuerza en las altas esferas, para que este infundado vaticinio tenga razón de ser. Solo se procura tildar al catalanismo de retrógrado y anticuado para alejar de él las masas obreras; pero el día en que la dirección del catalanismo recayera en manos de hombres de avanzados ideales, que llevasen dentro de él grandes núcleos obreros, como sucederá un día u otro, porque es avasalladora la fuerza evolutiva de las ideas, entonces no le quedará arma alguna con que combatir al catalanismo; á liberalismo militante, toda vez que sólo sabe echarle en cara su cariz ultramontano y tradicional.

MANUEL MARINEL-LO.

(Las Noticias).

## NOTAS POLITICAS

Según declaración del general Mozo en Cádiz-España, antes del pensar en alianzas internacionales debe tener un buen ejército y una buena Marina.

A buena hora mangas verdes. Ejército y Marina tuvimos, y gracias a la política de la restauración, no nos aliamos con nadie, y fuimos despojados ante la indiferencia de Europa, por no haber sabido como Italia y Portugal buscar quien nos guardase las espaldas y hubiese puesto coto a la voracidad de los norteamericanos.

Eso de las futuras alianzas es un pretexto para volver a derrochar el dinero en barcos y armamentos, que es el camino de la ruina.

Si los llegáramos a adquirir, nos volvería a suceder lo mismo, porque mientras no se cambie de forma de Gobierno, nuestros males no tendrán cura.

Tan convencido está el país de esto que oye hasta casi con ira hablar de la creación de una Marina y de un ejército a la altura de los demás.

El olmo no puede dar peras, y la restauración no puede dar felicidades a la patria.

Entre los matinos ha producido profunda sensación la noticia que circula por la prensa anunciando la supresión del departamento ministerial del que aquéllos dependen.

Parece ser que se agregará al ministerio de la Guerra.

La verdad, mientras no haya un Gobierno popular y serio, si esto ha de reportar alguna economía, encontramos la medida plausible.

Ahora, si como se dice, la única economía



que se hace con esta reforma es el sueldo del ministro, pues todo lo demás continúa de la misma manera, no vale la pena de disgustar a los marinos, que por lo visto son los únicos destinados a pagar las faltas que cometieron todos.

A propósito de esta medida «El Español» recuerda que el general Weyler ha expresado varias veces la idea de que la fusión de los ministerios de Marina y de Guerra debe hacerse, lo que hace que se espere con gran ansiedad el Consejo de ministros que ha de celebrarse el sábado.

Entonces, ciertos son los toros.

Porque D. Valeriano es aquí el amo, desde que con su solo nombre abuyentó al ministro Silvela.

## DE CIUDAD A CIUDAD

Amigo Teófilo: no estrañe V. mi tardanza en contestar a su atenta carta, pero fue tal la grata emoción que en mi ánimo produjo la fiesta y la innovación que en la misma este año ha introducido nuestro incomparable alcalde, que me quedé sin ganas de escribir, de comer ni de hacer nada absolutamente.

Aun recuerdo, cuando el abuelito de mis chiquitines, durante las frías veladas de invierno, sentado al calor de la lumbre, nos contaba el porqué de las tradicionales fiestas que Inca dedica a S. Abdón y S. Senón; recuerdo también, que con la alegría propia de los que aman la tierra que les ha visto nacer, aquellos ancianos hijos de Inca, en día tan señalado, sacaban a relucir su mejor indumentaria en señal de regocijo, en prueba de la alegría que sentían por tener fiesta en el pueblo. Este año desgraciadamente, no tan solo los ancianos, sino que tan siquiera el elemento joven, ha sacado sus gaitas, pues parece que hasta la Providencia ha querido protestar del que de un modo tan directo, hecha a rodar las tradiciones del pueblo de Inca.

Anteriormente la vigilia de la fiesta, corría-se un novillo que era la diversión del pueblo y la algarazca de la gente menuda; mas tarde al son de los tradicionales gaita y tamboril salían las REVETLERAS cuyos galanes disputábanse el precio de la primera BALLADA. Hoy en cambio toda esta tradición, la poseía que encierran estas costumbres, vense postergadas para dar paso, a un catafalco que en sus extremos esté profusamente alumbrado por gas de la Propagadora del alumbrado, que tan dignamente preside D. Joaquín Galabert. El airoso rabosillo y el admirable jubón de las payesas mallorquinas hallóse sustituido por la corta falda de bailadoras de oficio las que no pudieron lograr que Inca admirase por completo su trabajo porqué las nubes con un acierto mucho mejor que el de los organizadores de tal espectáculo se cuidaron de disolver la reunión.

¿No es verdad amigo Teófilo que esto contrista el ánimo? ¿No comprende V. ahora mi silencio?

Cuando yo veo que se gastan crecidas sumas en fiestas que solo sirven para desilusionar el pueblo, que porque se ha logrado el título de Ciudad para Inca se suprimen las tradiciones, pero que en cambio no se introduce ninguna innovación digna del título concedido, la verdad, me apea el coger la pluma, porque tengo que comunicar a los lectores de LA UNIÓN REPUBLICANA que a Inca D. Joaquín Galabert la convirtió en Ciudad, pero es una ciudad sin un hospital, ni una casa de socorros, ni un botiquín, ni una camilla, ni una venda, ni un paquete de algodón. Así es que el pobre que sufra una desgracia, tendrá el orgullo de poder decir que la ha sufrido en una Ciudad, pero sino tiene algún caritativo amigo que le socorra se quedará con el orgullo y la lesión.

Como es imposible contarle cuanto aquí sucede porqué es tanto y tanto y ademas empieza a hacerse esta un poco larga, me despido hasta otra; quedando como siempre fiel amigo y correligionario

SIXTO PERS ROSSELLÓ.

Inca 4 Agosto de 1901.

## La cuestión religiosa

Y bien, Sr. Sagasta, hemos salido ya de las Cortes. ¿Cómo va usted a resolver la cuestión religiosa? Suponemos que no confiará usted en que el Papa sea la decida. En la política de dar tiempo al tiempo lleva a usted inmensa ventaja la corte de Roma.

¿Habrá usted olvidado que los ardores caniculares son funestos para las órdenes religiosas? El día 17 de Julio de 1834 penetró el pueblo de Madrid en los conventos de San Isidro, Santo Tomás, la Merced y San Francisco, y pasó a degüello los frailes. El día 14 de Julio de 1835, deseando el conde de Toreno prevenir otras catástrofes, hubo de decidirse a suprimir la orden de los jesuitas. A mediados de Julio de 1835 incendió Reus el convento de frailes franciscanos y los cósio a puñaladas. El día 25 del mismo mes de Julio puso fuego Barcelona a muchos de sus conventos, ejerciendo en los que los ocupaban horribles venganzas. Propagóse el furor primeramente a pueblos importantes de Cataluña, después a importantes plazas del reino.

¿Quiérel presidente del Consejo, para decidirse a extinguir las comunidades religiosas, que se repitan los incendios y las matanzas? Cuando llegue la hora le servirán de bien poco la guardia civil y las fuerzas del ejército. Presenciamos nosotros los sucesos de Barcelona. Nada pudieron las tropas contra la irritada muchedumbre. Con una carga de caballería deshicieron la que arrastrando un toro de los recién lidiados en la plaza, se empeñó en quemar uno de los mas sólidos conventos; mas no lograron con esto sino encender mas y mas los ánimos, aumentar el número de los insurgentes y aplazar por horas la tragedia.

¿Ni quién dice al Sr. Sagasta que cuando el caso ocurra no fraternicen el ejército y el pueblo? No han dado grandes muestras de simpatía con el clero ni la orden del capitán general de Aragón después de los últimos acontecimientos de Zaragoza, ni lo que ocurrió en Zaragoza durante el jubileo. Está todo el país sensato contra los intempestivos alardes de la Iglesia católica, máxime después de haber visto que tienen un fin político.

El Sr. Sagasta, con todo, tan tranquilo y tan apático. Dirá ahora, de seguro, que prepara la solución para cuando vuelvan a reunirse las Cortes; y cuando estén de nuevo reunidas dirá que aguarda por momentos la reforma del concordato. ¿Quién adivinaría ya que ese hombre aquel fogoso progresista del tiempo de Isabel II, que al estallar la revolución de Septiembre de 1868 se apresuró con sus colegas a cerrar todos los conventos, así de varones como de hembras, y suprimió de una plumada la orden de los jesuitas? Con la edad ha retrocedido como el vulgo de las gentes.

## El Orfeón Republicano Sollerense

Por noticias fidedignas podemos comunicar a nuestros lectores que es ya un hecho la proyectada excursión que los socios del «Orfeón Republicano» de Sóller han organizado para saludar a nuestros estimados correligionarios de Inca.

Al efecto y a fin de ultimar los detalles imprescindibles en esta clase de visitas trasladóse el día cuatro a aquella populosa ciudad el Presidente de dicha masa coral D. Lisardo Planells acompañado de sus buenos consocios los Sres. Bannasar, Carrascoa y otro que sentimos no recordar su nombre; los que pasaron a conferencia con D. Sixto Pers quien con la amabilidad que tanto le distingue y con el entusiasmo que a nuestra causa ha demostrado siempre, dejaron resueltas las pequeñas dificultades que se presentaban para llevar a cabo acto tan simpático como el que motiva estas líneas.

Al dar nosotros esta noticia a la publicidad lo hacemos con la satisfacción propia de quien ve que los ideales por que lucha, que la única forma de gobierno capaz de redimir a nuestra querida patria, va ensanchándose el camino, que la fraternidad con tanto ahínco por nosotros predicada va tomando carta de naturaleza

entre los forenses mallorquines, los que con lo mucho que pueden sabrán colocar a nuestra adorada «roqueta» en el lugar que le corresponde en cuanto a compañerismo, ilustración y progreso.

Sóller é Inca están próximas a darse un fraternal abrazo, ojalá este abrazo sea el que extiende por nuestra Isla el entusiasmo, el espíritu de luchar por causa tan simpática como es la que por que luchamos, y si así fuese, pueden tener por seguro los que tal trabajo llevan a cabo, que el partido republicano sabrá agradecerse en lo que vale.

Nuestra felicitación a los orfeonistas Sollerenses por el acto de compañerismo que se proponen llevar a efecto y nuestro parabien a los correligionarios de Inca por la simpática visita que van a recibir.

C. R. DE P.

## Cuentos ajenos

MICAELA

La aldea de Auberive, que apenas cuenta trescientas almas, está situada en el corazón de un bosque, sobre un montículo pedregoso, al pie del cual serpentea un torrente. Una de las primeras casas que hay en el camino de Langres estaba habitada hace años por los Malapert y su nieta Micaela.

Los esposos Malapert pasaban de sesenta años, y la muchacha acababa de cumplir veinte. Huérfana de padre y madre, había sido recogida y educada por sus abuelos, antiguos tratantes en madera, retirados del comercio con una enorme fortuna.

Micaela cuidaba a los dos ancianos y llevaba el manejo de la casa, sobrándole todavía tiempo para vagar por el bosque, cuyas bellezas no cesaba de admirar.

La nieta de los Malapert era una hermosa criatura: alta, bien formada, de ojos azules y de rubia y abundante cabellera.

Hasta que hubo cumplido veinte años, las faenas domésticas y las alegrías de sus inocentes excursiones por el bosque bastaron para ocupar el alma de Micaela y hacerla olvidar su soledad. Pero al fin llegó un día en que otras preocupaciones embargaron su espíritu.

A la caída de la tarde veía cómo se paseaban las hijas de los señadores con los mozos del pueblo, y de cuando en cuando asistía a las bodas de algunas de sus amigas. Con tal motivo se preguntaba si alguna vez le llegaría a ella el turno.

No se le ocultaba, sin embargo, que dada su condición, no podía pensar en casarse con un campesino.

En las soledades de Auberive no había que contar con ningún partido posible: el notario estaba casado, y el recaudador de contribuciones era viejo y extraordinariamente feo.

Hubiera sido preciso buscar algo fuera de la comarca, en los sitios inmediatos a la cabeza de partido, pero los Malapert no se percataban de que su nieta se hallaba en edad de tomar estado. Considerábanla siempre como una niña que les alegraba la vida y que se tenía por dichosa viviendo a su lado.

Una mañana de Mayo pasaba lánguidamente Micaela por el camino de Vivey, cuando se detuvo de pronto ante una cabaña de leñadores, a cuya puerta jugaban tres ó cuatro niños.

Mientras los contemplaba, un ruido cercano le hizo volver el rostro y notó la presencia de un forastero de unos treinta años de edad y elegantemente vestido que le miraba con profunda atención.

Micaela le reconoció, por haberle encontrado dos ó tres veces en el bosque. Era Mr. Munerel, el inspector general, residente en Vivey, el cual, toda vez que tenía que solventar un asunto en Auberive, pidió permiso a la muchacha para acompañarla hasta la aldea. Hablaron largamente en el camino y Micaela tuvo ocasión de notar que el inspector general no solo era un guapo mozo, sino también un hombre serio y en extremo simpático. Munerel, por su parte, se sorprendió al encontrar en aquella joven, educada en una aldea, una gracia y una distinción tan exquisitas.

Cuando se despidieron eran ya buenos amigos y sentían separarse tan pronto.

No sé cómo fué ni si les prestó ayuda la casualidad; pero lo cierto es que al cabo de dos días se encontraron en el mismo camino de Vivey, y después adquirieron la costumbre de pasar algunas horas juntos en el bosque dos ó tres veces a la semana.

Al cabo de un mes se amaban con delirio, aunque no se confesaban mutuamente la pasión que les dominaba.

Munerel fué el primero que habló.

—Micaela—dijo a su amada—tengo que comunicarle a usted una noticia. Creo que van a trasladarme y que el mes que viene tendré que salir de Vivey. La amo a usted, Micaela, y antes de partir quiero preguntarle si no tiene usted inconveniente en ser mi esposa.

Por toda contestación, la joven tendió sus dos manos al inspector general, diciendo:

—Me llenan de alegría y de orgullo sus palabras; pero tengo que consultar la proposición con mis abuelos.

—Naturalmente. No salga usted mañana de casa, y por la tarde irá a ver a los Malapert, con objeto de hacerles mi petición en toda regla.

Al día siguiente llamaba el inspector a la puerta del domicilio de los abuelos, a quienes a los pocos minutos manifestaba su deseo de contraer matrimonio con Micaela antes de partir para su nuevo destino.

Los dos ancianos se quedaron aterrados, como si les hubiera caído la casa encima ó el torrente hubiera inundado el piso bajo.

—¡Separarnos de Micaela!—exclamó M. Malapert.—¡Eso no es posible!

—Es todavía demasiado joven—dijo la abuela.—¡Si pudiese usted esperar cinco ó seis años!

—No, señora, puesto que deseo que el matrimonio se celebre antes de mi traslado, y supongo que Micaela opinará como yo.

—Micaela nos quiere demasiado para abandonarnos—declaró categóricamente Malapert.

—La petición de usted nos honra, pero es muy prematura.

—¡Es posible!—dijo con tristeza Munerel.—Pero convendría interrogar a Micaela acerca del asunto.

—Mi nieta no respeta demasiado para desobedecernos. Sin embargo, le daré cuenta de su petición, y ella misma le contestará a usted.

Cuando el inspector general se hubo retirado, los Malapert llamaron a Micaela, que se había refugiado en un cuarto y que acudió con el corazón palpitante.

—¿Con que quieres abandonarnos—exclamó el anciano—para seguir a un forastero?

—¡Pero, abuelito!...

—Si deseas nuestra muerte, cázate con ese caballero. No podremos soportar, en modo alguno tan terrible dolor.

—¡Vaya una manera de agradecer los sacrificios que hemos hecho por tí!—dijo madame Malapert.

—¿Con que te has enamorado del inspector general?

—Sí, abuelito, le amo—confesó ingenuamente Micaela.

—¡Espera, al menos, que hayamos muerto!

¡Al paso que van las cosas, no tendrás que aguardar mucho tiempo!

Después de una noche de insomnio, que la muchacha se pasó llorando, tuvo valor la infeliz para contestar negativamente a Munerel:

—Los abuelos no quieren dejarme partir—le decía—y estoy segura de que mi ausencia les causaría la muerte. Han sido muy buenos conmigo, a su manera, y, por tanto, debo sacrificarlos por ellos. Olvídense usted, en la seguridad de que conservaré como un tesoro el recuerdo de los días que hemos pasado juntos.

MICAELA.

El inspector general la amaba; pero partió al cabo de un mes, destinado a un departamento de Oeste.

Han transcurrido veinte años y los Malapert viven todavía.

En los primeros días de Mayo pasó por la aldea y me detuve en casa de los abuelos. Micaela estaba sentada junto a una ventana. Pero no era la Micaela de otro tiempo. Su blanca tez había adquirido tonos de marfil viejo, y sus ojos habían perdido su brillantez.

La pobrecilla está resignada y nada espera.



# ELIXIR CALLOL

APROBADO POR LA REAL ACADEMIA DE MEDICINA Y CIRUJIA DE BARCELONA

medicamento de gusto agradable y resultados tan rápidos y eficaces que el enfermo aumenta el apetito y las fuerzas casi siempre desde las primeras tomas. Depósito, Farmacia Callol, Diputación 339, Barcelona, y en todas las buenas Farmacias de España y América.

La debilidad nerviosa ó neurastenia, la anemia, la clorosis, convalecencias, dispepsias (pereza de digerir), raquitismo, (crecimiento defectuoso) y demás afecciones que reconocen por causa UN ESTADO DE DEBILIDAD GENERAL, se curan pronto tomando el acreditado

del porvenir. De cuando en cuando dirige sus ojos hacia la habitación donde los dos viejos, sentados ante sus butacas, murmuran confusas y casi inteligibles palabras.

Lánzase uno a otro soñolientas miradas, y esperan vivir todavía mucho tiempo.

ANDRES THEURIET.

## NOTICIAS

Hemos leído en «La Última Hora» que en el establecimiento que en la Plaza de la Cuartera tiene el señor Bordoy se despacharon entradas para el baile del lunes a 25 céntimos.

No nos explicamos ni estamos conformes con este precio cuando hay cofrades que las pagaron a 30 céntimos.

En la Secretaría del Ayuntamiento de María, se halla expuesto al público el proyecto del presupuesto adicional al ordinario vigente y las cuentas municipales respectivas al ejercicio de 1900.

Por Real orden del Ministerio de Hacienda ha sido declarado cesante el aspirante de primera clase de la Intervención de Hacienda de esta provincia, don Juan Morey, y nombrado para ocupar este cargo don Diego Morey.

Los asuntos puestas a la orden del día para ser discutidos en la sesión que debe celebrar hoy a las doce el ayuntamiento de esta ciudad son los siguientes:

«Secretaría».—Acta de la sesión anterior.—Aprobación de varias cuentas por servicios municipales.—Asuntos que quedaron sobre la mesa.—Extracto de los acuerdos que tomó la Corporación durante el mes de Julio último.—Oficio del Sr. Gobernador Civil de la provincia transmitiendo el dictamen de la Comisión provincial respecto al ensanche de esta ciudad, por lo que toca a la expropiación forzosa.

«Comisión de Hacienda».—Presupuesto ordinario para el año 1902.—Distribución de fondos para atender a las obligaciones del presente mes.—Dictamen sobre pago total de la deuda flotante.—Dictamen del Síndico en una reclamación sobre el arbitrio de pesas y medidas.—Traslado al Ayuntamiento de la memoria reglamentaria acerca de la gestión económica de 1900 que dirige el contador, de la Dirección de Administración.

«Obras».—Varios permisos para obras particulares.

La «Gaceta» publica la siguiente real orden, relativa a los exámenes de Septiembre:

«En vista de las consultas elevadas sobre el modo de verificarse en Septiembre los exámenes de los alumnos oficiales de los Institutos de segunda enseñanza, y teniendo en cuenta la notoria desigualdad que resultaría de aplicar sólo a los no oficiales las ventajas establecidas en la disposición sexta de las transitorias del reglamento de exámenes y grados de 10 de Mayo último.

S. M. el rey (q. D. g.), y en su nombre la reina regente del reino, ha tenido a bien disponer que por este curso los exámenes de Septiembre de los alumnos oficiales se efectúen sujetándose, como los no oficiales que sólo aspiran a la aprobación, a la disposición sexta transitoria del referido reglamento.

El «Boletín Oficial» de la provincia correspondiente al día de ayer, publica la lista definitiva de jurados de los Partidos judiciales que comprende el Territorio de esta Audiencia.

El Sr. Delegado de Hacienda de esta provincia, al objeto de facilitar a los vecinos de los suburbios el pago de la contribución ha dispuesto que el recaudador de la primera zona de Palma se constituya todos los domingos en una cabeza de zona, donde puedan concurrir los contribuyentes.

El que se fije para el cobro en los distintos

caseros que correspondan a la zona, se anunciará previamente por medio de un pregón sin perjuicio de que los vicarios que se presten a ello lo anuncien desde el púlpito.

Esta mañana a la llegada del vapor correo la policía ha detenido a dos jóvenes pobremente vestidos, los que infundiendo sospechas al inspector señor Saletas ha mandado practicarles un reconocimiento dando por resultado, encontrar a uno de ellos, un machete de grandes dimensiones, y al otro un revolver de seis tiros de gran calibre igual a los que usan los militares.

Conducidos a la inspección de vigilancia, y como no pudieran acreditar claramente su viaje a esta isla han sido detenidos en el depósito de Capuchinos.

Entre ambos viajeros se les ha ocupado la cantidad de veinte céntimos de peseta.

Durante las últimas 24 horas, el movimiento de vapores en nuestro puerto ha sido el siguiente.

Salió para Barcelona a las 18 de ayer tarde, el vapor «Bellver», con el correo y numeroso pasaje.

Esta mañana a las ocho ha fondeado procedente del mismo punto el «Cataluña» con mucha carga, correspondencia y unos cincuenta pasajeros.

Poco después lo ha verificado amarrándose en la escollera del muelle nuevo, un yacht a vapor de nacionalidad francesa.

Después de recibir a su bordo la valija ha salido para Valencia é Ibiza el vapor «Balear» con pasaje y carga para ambos puntos.

## ELS ENCARRILATS

El drama de D. J. TORRENDELL se vende en la Papelería de Francisco Soler al precio de 2 PESETAS ejemplar.—Conquistador 41.

## TELEGRAMAS

MADRID 6.

### Noticias del extranjero

Cableaero de Nueva York que el director de la asociación de los obreros de las fábricas de acero fusionadas, Mr. Shaffer, interrogado por un periodista, ha dicho que abriga la confianza de poder obtener el cierre de todas las fábricas de acero.

De Budapest dicen que en Kolozsvar se produjeron manifestaciones contra la policía con motivo de protestar de los abusos de sus funcionarios. La muchedumbre asaltó la cárcel para poner en libertad a los detenidos y saqueó algunas casas. El jefe y el subjefe de policía, ayudados por la tropa, lograron restablecer el orden.

Telegrafían de Ouhartes que está vivamente sorprendida la comarca por el salvamento poco menos que milagroso de un pocero en una aldea cercana a la capital que se quedó enterrado bajo un derrumbamiento de tierras. Pasó 115 horas en su sepultura.

### Gobernadores civiles

Aunque los ministros continúan juramentados en cuanto al nombramiento de gobernadores, se tienen por seguros los de los señores Loripe, Muñoz, Rstana y Soldevilla. El señor Laá no va de gobernador a Sevilla, como se suponía. Ha sido nombrado jefe de sección en Gobernación el Sr. Villarrubia. Entre los gobernadores que cesan figuran el de Barcelona, el de Sevilla, el de Caruña y el de Tarragona. La combinación alcanza a doce provincias. Habrá una segunda combinación para dentro de unos días, por ofrecer muchas dificultades una parte de la que había entre manos ahora.

### Marruecos

De Tanger dicen que la descomposición que se inició en el imperio de Marruecos a la muerte del padre del actual su tan ha entrado ya en un período crítico por demás. Hecho que no impresionó desagradabilísima la destitución del ministro de la guerra, acabado de llegar de su misión a Inglaterra.

### Noticias

Crispi continúa en el mismo estado. Según dicen de Nueva York, es de temer en el Estado de Massachusetts una huelga de 25.000 trabajadores del algodón, si se realiza el acuerdo de rebajarles un 15 por 100 de los jornales.

Comunican de Sevilla que en los talleres de fundición de Fernández y Compañía se han hecho pruebas de un motor que funciona sin necesidad de combustible ni electricidad y puede ser destinado a múltiples aplicaciones.

### Marina

Suponiendo el ministro de Marina que a principios de segunda quincena de Agosto podrá estar en San Sebastián lo que de Armada queda en España, se propone ir el día 20, para resolver lo que pueda hacerse respecto a las maniobras en vista de las condiciones de los barcos españoles.

### Paisanos y militares

Refieren personas llegadas de Avila que ocurrió allí un incidente desagradable, cuando mayor era la concurrencia en la plaza Mayor de la villa, entre varios alumnos de la Academia de Administración militar y algunos paisanos, llegando ambos a agredirse mutuamente. Hay algunos contusos, entre los cuales figura el médico de la Academia militar señor Navarro. Los militares llevaron la peor parte. El hecho no ha llegado a conocimiento de los centros oficiales.

### Reverte

El empresario de la plaza de toros de Madrid habló con Reverte en San Sebastián, ofreciéndole una escritura en blanco. Reverte manifestó que para fines de Septiembre torearía en Madrid, pues supone que en esa época estará bien de la pierna siguiendo el tratamiento del masaje.

### La Tela de Penélope

Unos periódicos dan por fracasados los trabajos realizados por la ponencia de reorganización de servicios, mientras que otros afirman que el Sr. Sagasta los ha encamado por el buen terreno. En realidad los planes de los ministros de la ponencia eran, mas que una reorganización de servicios, un pretexto para aumentar los gastos considerablemente. De modo que ahora parece haber quedado como práctico es que se pagará a los maestros de escuela por cuenta del Estado; que se fijarán derechos a los registradores de la Propiedad, con lo cual se evitará que haya individuos de éstos que saquen sueldos de ministros triplicados ó quintuplicados, y que se fijará una norma para los trámites de los expedientes administrativos. Todo lo demás supónese que se reducirá a una tela de Penélope, como otras veces, es decir, a tejer y destejer. Algunos creen que la fijación de sueldos a los registradores de la Propiedad será causa de que no se les estimule para el cobro de derechos, como lo hacían antes, puesto que los derechos han de ser ahora para el Estado. Aunque fuera así, no se perdería nada.

### Desgracia

El zapatero herido en la becerrada de ayer en Madrid está muy grave. Casi siempre ocurren desgracias en esta becerrada periódica de los zapateros. Sabido es que el escritor festivo señor Palacio murió de resultados de una cogida en estas becerradas, en la que tomó parte, pues aunque no era zapatero, la afición le llevó a ayudar a los artistas de la lezna.

### Una carta

El Sr. Tobar, que había sido retado a duelo por los Sres. Morey y Lenubi, a nombre del

Sr. Seguí, y que no ha querido aceptar el duelo, publica una carta en «El Imparcial» en la que dice lo siguiente: «Jamás conocí las prácticas del duelo, por haber pasado la vida estudiando las leyes de la religión, que lo condenan, y las de la patria, que lo castigan, y el resto del tiempo estudiando para abogar por los defendidos. Pero no es esta ignorancia la causa de mi determinación. La extrañeza de los padrinos al ver que rechazo el duelo puede atribuirse al gran número de caballeros que aceptan esta práctica; pero deseo que conste que hay otro número no menor de caballeros que la rechazan. Rechazando este duelo me siento mas caballero que antes. Para tener derecho a matar es preciso tener en peligro la vida, y en este caso, para destrozar, aunque sea con los dientes, al adversario, no es necesaria la presencia de testigos. Rindo culto al pensamiento ajeno; pero también reclamo para el mío la mas amplia libertad».

## Ultimas cotizaciones

### VALORES LOCALES

Fomento Agrícola . . . . .	106'00
Crédito Balear . . . . .	95'25
Salinera Española . . . . .	175'00
Obligaciones 6 por 100 . . . . .	104'00
» 5 por 100 . . . . .	101'00
Bonos municipales . . . . .	38'00
Islañas . . . . .	52'75
Ferro-Carriles de Mallorca . . . . .	45'00
Alumbrado por Gas . . . . .	69'00
Unión Comercial papel . . . . .	50'00

### VALORES PÚBLICOS

Madrid 5 de Agosto.	
Interior . . . . .	71'95
Amortizable 4 por 100 . . . . .	00'00
Cubas 1886 . . . . .	86'00
Cubas Nuevas 1890 . . . . .	00'00
Banco de España . . . . .	000'00
Tabacos sin cupon . . . . .	000'00
Franco . . . . .	39'00
Barcelona 5 de Agosto.	
Interior próximo . . . . .	72'20
Exterior . . . . .	00'00
Amortizable 4 por 100 . . . . .	94'05
Cubas . . . . .	86'12
Cubas 1890 . . . . .	71'87
Coloniales . . . . .	84'62
Nortes . . . . .	53'50
Libras . . . . .	0000'
Alicantes . . . . .	73'55

## CENTRO DE ANUNCIOS

### JUAN GONZÁLEZ

Plaza de Sta. Eulalia, n.º 10  
Arrendatario de la sección de anuncios de los periódicos

### LA ALMUDAINA, LA ULTIMA HORA y LA UNION REPUBLICANA

En dicho CENTRO también se admiten anuncios de toda clase para los periódicos  
EL DIARIO DE PALMA Y EL BIARIO DE MALLORCA  
y para todos los semanarios de la isla.

### A LA JUVENTUD

Aprovechar la ocasión

En la tienda de Sombreros de JAIME ROIG San Miguel, 20

Encontraréis un excelente y completo surtido de sombreros de todas clases de su fabricación propios para la presente temporada.

### ESPECIALIDAD EN CORDOBESES DE SEDA

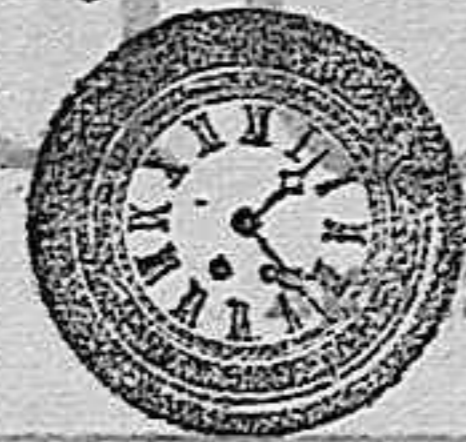
### Alta Novedad CURRO VARGAS

No perder la ocasión, visitar dicho establecimiento que encierra un gusto exquisito en sus géneros y economía en los precios.

No equivocarse, San Miguel, 20



# RELOJERIA CATALANA



## JUAN ROSSELL

DE CALLE DE PALACIO, N.º 25 (Frente los Pórticos)

FALMA DE MALLORCA

Esta casa ha puesto a la venta un extenso surtido de pulseras reloj, modernistas, las que tanto se han distinguido en París por su elegancia, solidez y baratura; grandes existencias de relojes de bolsillo, pared, sobremesa, despertadores etc., con dibujos y esferas modernistas, fabricados de encargo y exprofeso para regalo.

Gran taller de composturas y construcción a precios módicos; las composturas y ventas se garantizan por dos años.

ÚNICA CASA QUE VENDE A PRECIOS DE FÁBRICA

Palacio, 25 esquina Almudaina

NOTA.—Se necesitan dos aprendices; inútil presentarse sin informes.

## Nueva Fonda de la "Marina,"

### BARTOLOMÉ MARCÓ

En esta casa encontrarán los Sres. viajeros y demás forasteros toda clase de comodidades. Grandes Comedores y bonitos Dormitorios.

CAFÉ Y BILLAR

Plaza Nueva n.º 5 — ANDRAITX

NOTA.— Gran cuadra para caballerías.



### Ferrocarriles de Mallorca

Servicio de trenes para viajeros

De Palma hasta Manacor y Felanitx, a las 74, mañana 2 y 6:25 tarde (mixto Empalme y Manacor, Santa Maria y Felanitx).

De Palma hasta La Puebla, a las 7:40 mañana, 2:30 y 6:25 tarde (mixto desde el Empalme)

De Manacor hasta Palma, a las 2:30 (mixto), 6:30 mañana y 5:15 tarde.

De Manacor hasta Felanitx y La Puebla, a las 6:30 mañana y 5:15 tarde (mixto en los Ramales).

De Felanitx hasta Palma, Manacor y La Puebla, a las 6:40 mañana, 12:15 (mixto hasta Santa Maria) y 5:25 tarde (mixto desde Empalme).

De La Puebla hasta Palma, Manacor y Felanitx, a las 6:55 mañana, 1 y 5:25 tarde (mixto hasta Empalme).

## COMERCIO DE MADERAS

# JUAN ARNAU

Establecido en el antiguo almacén de C'an Cetre

Entrada única por la plaza del Olivar

Hay disponibles maderas de abeto, maderas de pino tea, maderas de pino rojo y toda clase de maderas aserradas.

Queda a disposición de los consumidores y del público en general dicho establecimiento donde podrán dirigir los encargos que serán servidos con toda actividad.

Diligencias correos que salen de esta Capital

—HORAS—

Pueblos	Plas. de parada	Salidas	Uegadas
Andraitx,	Pelaires	98,	2 t. 7 m.
S'Arracó,	Pelaires	98,	2 id. 7 id.
Capdeuà,	Santacilia	2 id. 8 id.	
Calvià,	Santacilia	2 id. 8 id.	
Esporlas,	P. del Olivar	2 id. 9 id.	
Establiments,	P. del Olivar	2 id. 9 id.	
Estalenchs,	P. del Olivar	2 id. 9 id.	

Bañalbufar,	P. del Olivar	2 id. 9 id.
Puigruent,	P. del Olivar	2 id. 9 id.
Yaldemosa,	San Miguel	84, 2 id. 8 id.
Deyá,	P. Aceite	15, 2 id. 8 id.
Sóller,	San Miguel	80, 2 id. 8 id.
Buñola,	San Miguel	80, 2 id. 8 id.
Lluchmayor,	Bauló	6, 2 id. 8:30 id.
Santañy,	Bauló	6, 2 id. 8:30 id.
Campos,	Bauló	6, 2 id. 8:30 id.
Sansellas,	P. San Antonio	2 id. 8:30 id.
Santa Eugenia,	P. San Antonio	2 id. 8:30 id.
Felanitx,	Mercadal 13,	2 id. 6 id.

## CORREOS

Salidas de la Península para Baleares

De Barcelona para Palma e Ibiza, los domingos 5 tarde.

De Alicante para Ibiza y Palma, los lunes 12 mañana.

De Barcelona para Palma, los martes 6 tarde.

De Barcelona para Palma, los miércoles 5 tarde.

De Barcelona para Alucia, los miércoles 5 tarde.

De Barcelona para Palma, los jueves 5 tarde.

De Valencia para Ibiza y Palma, los jueves 5 tarde.

De Barcelona para Palma, los viernes 6 tarde.

Salidas de Baleares para la Península

De Alucia para Barcelona, los domingos a las 5 tarde (procede de Mahón)

De Palma para Barcelona, los lunes 5 tarde.

De Palma para Barcelona, los martes 6 tarde.

De Palma para Barcelona, los miércoles 5 tarde.

De Palma para Barcelona, los jueves 6 tarde.

De Palma para Barcelona, los viernes 6 tarde.

De Palma para Ibiza y Alicante, los sábados 5 tarde.

Interinsulares

De Palma para Mahón, los sábados tarde.

De Palma para Ibiza, los lunes 10 mañana.

De Palma para Ibiza, los sábados 5 tarde.

De Mahón para Palma, los martes tarde.

De Ibiza para Palma, los lunes por la noche (procede de Alicante).

De Ibiza para Palma, los jueves 7 mañana (si-gue para Barcelona).

De Ibiza para Palma, los jueves noche (proce-de de Valencia).

De Palma para Ibiza y Valencia, los miércoles 9 mañana.

## Telégrafos

Estaciones de servicio permanente: Palma. Estaciones de servicio completo: Ciudadela, Mahón, Ibiza y Sóller. —Estaciones de servicio limitado (de 9 a 12 m. y de 2 a 7 l.): Alayor, Alucia, Arta, Felanitx, Ina, Manacor, Andraitx y Sóller. —Estaciones semáforicas: Bajoli, en la isla de Minorca.

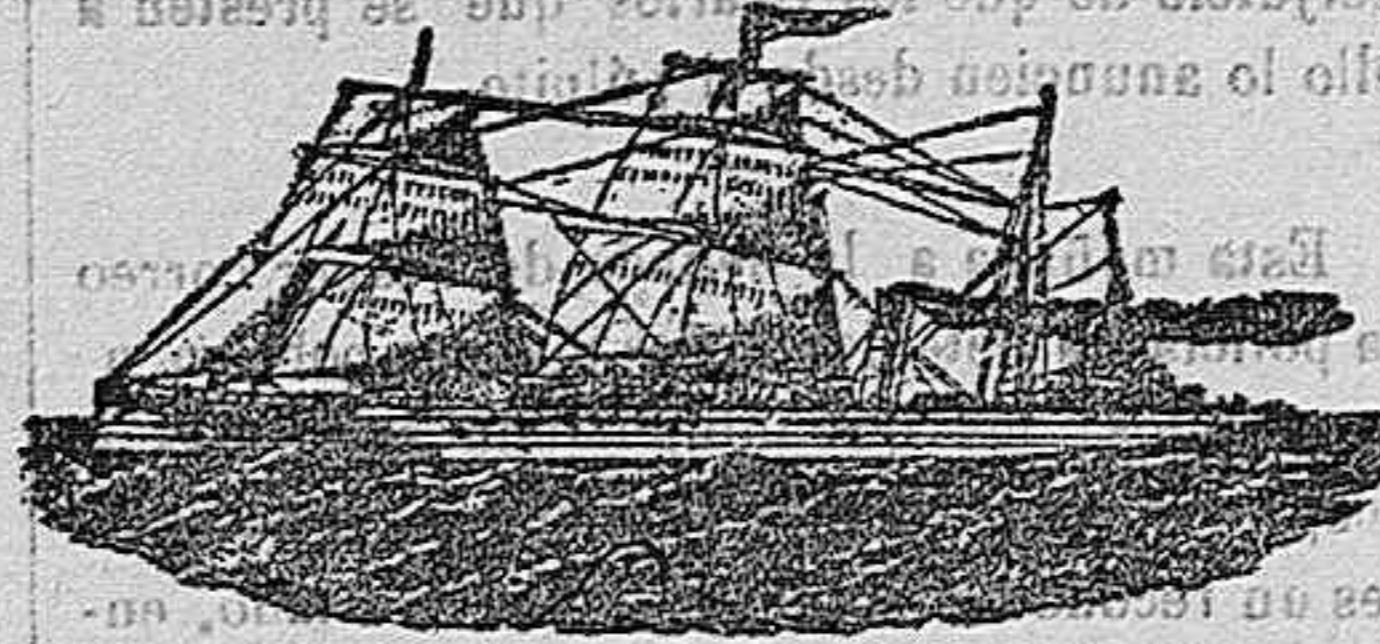
## Vapores Trasatlánticos de Pinillos Izquierdo y C.ª

### Salidas fijas para las Antillas, Mejico y Estados Unidos

PARA PUERTO RICO, HABANA Y VERACRUZ con escala en MAYAGUEZ Y PONCE.

Saldrá a mediados de Agosto, el vapor

# CATALINA



Admite carga y pasajeros para dichos puntos y Canarias. Se suplica a los Sres. cargadores avisen con anticipación la carga que tengan que embarcar para reservarles la cabida.

Representantes de la Compañía en esta plaza, señores Martínez y Planas, San Juan 20, Palma



## Sociedad general de transportes

marítimos a vapor de Marsella

SERVICIOS DEL MES DE AGOSTO DE 1901

### Línea directa para el Río de la Plata

Saldrá de Barcelona el 21 de Agosto directamente para Montevideo y Buenos Ayres el magnífico y rápido vapor francés:

# ALGERIE

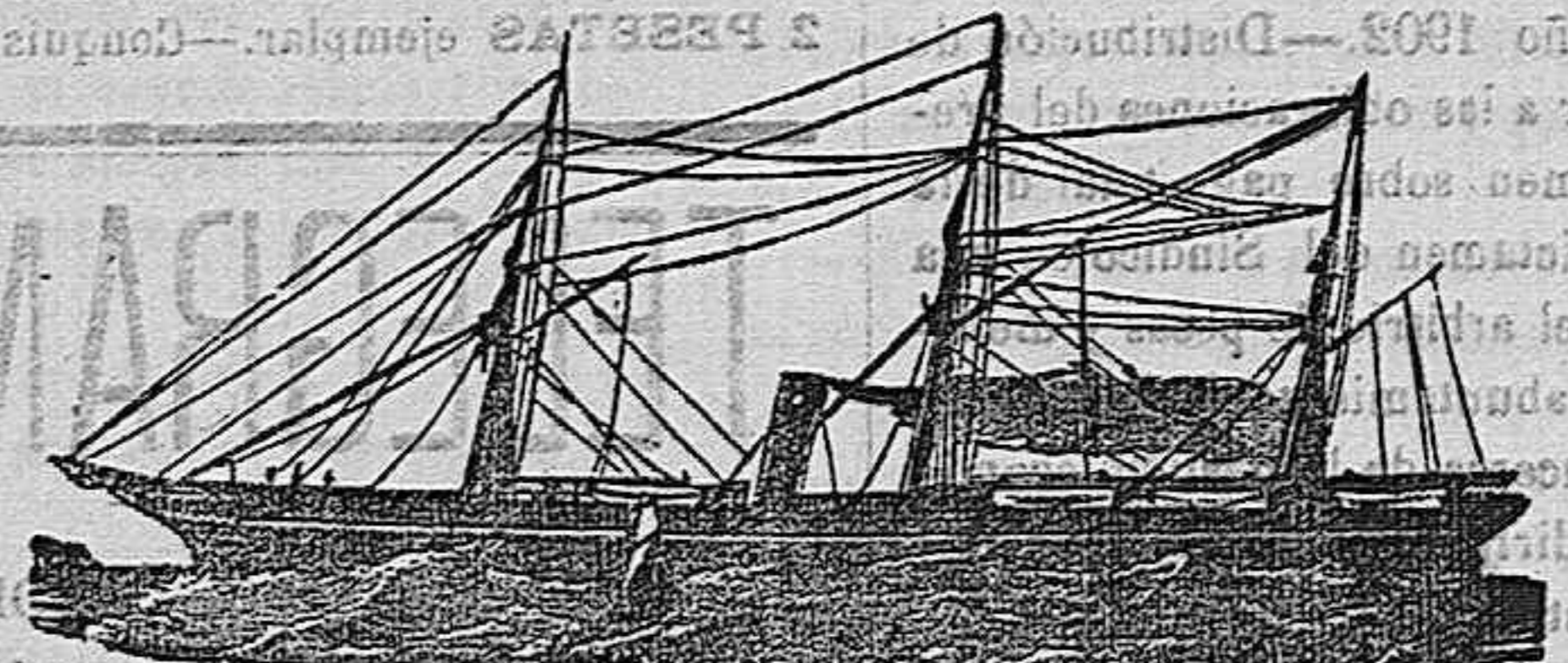
Línea para el Brasil y Río de la Plata

Saldrán de Barcelona para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, los grandiosos y acreditados vapores franceses:

el día 11 de Agosto el vapor **LES ALPES**  
el día 27 de " " **ITALIE**

Consignatario en Barcelona, Ripol y Comp.ª, Dormitorio de S. Francisco, 25 pral.

# ISLEÑA MARÍTIMA



## Compañía Mallorquina de navegación a vapor

Servicio de correos entre Palma, Barcelona, Valencia, Alicante e Ibiza.

Líneas directas entre Argel y Marsella.

Combinaciones, con trasborde, para todos los puertos de Europa y América.

Especiales para Cuba, Filipinas y costa Norte de Africa.

Oficinas de la Islaña.—Pórticos de Sto. Domingo—Calle de Palacio.

Despacho En los almacenes de la Compañía.—Muelle.

En Barcelona.—Consignatarios—Sres. Surda y Robirosa.

## Imprenta Librería,

ARTÍCULOS DE

## Eseritorio, Dibujo y Taller de Encuadernaciones

# FRANCISCO SOLER Y PRATS

Conquistador, 41, 43 y 45 - PALMA

Se confeccionan toda clase de

## TRABAJOS TIPOGRAFICOS

Tanto en negro como en los colores que se deseen

Artículos de Eseritorio y Dibujo

Hay una gran variedad de objetos en este ramo: Eseribias, Tinteros de bolsillo y para Colegios, Plumas metálicas, Lápicos, Porta-plumas, Obleas, Lacre en barras, etc., etc., Tintas para escribir de las más acreditadas marcas nacionales y extranjeras. Libros rayados en todas clases y tamaños, cuadernos, cartapacios y demás objetos para escuelas.

CAJAS LUJO Y FANTASIA DESDE UNA A 10 PESETAS

## Encuadernaciones de Lujo y económicas

## Anuncios

# MORTUORIOS

A PRECIOS DE TARIFA

Centro de anuncios de Juan Gonzalez

Plaza de Santa Eulalia 10—Palma

Arrendatario de la Sección

de anuncios de los diarios de

más circulación de las Ba-

learas.

«La Última Hora», «La

Almudaina» y «La Unión

Republicana»

Plaza de Santa Eulalia 10—Palma